



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

**REQUEST FOR PROPOSAL
DEMANDE DE PROPOSITION**

**AMENDMENT NO.
N° DE LA MODIFICATION
002**

**RETURN BIDS ELECTRONICALLY TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS PAR VOIE
ELECTRONIQUE À :**

Eric.Potvin@forces.gc.ca

**(NOTE TO BIDDER: PLEASE INCLUDE
THE PROCESS SOLICITATION NUMBER IN E-MAIL
SUBJECT LINE)**

**(NOTE AU SOUMISSIONNAIRE: S.V.P., IDENTIFIEZ
LE SUJET DE VOTRE COURRIEL AVEC LE NO. DE
L'INVITATION)**

Title/Titre Battery / Batterie	Solicitation No – N° de l'invitation W8486-195062
Date of Amendment – Date de modification MAY 16th, 2018 / 16 MAI 2018	
Address Enquiries to – Adresser toutes questions à National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa ON K1A 0K2 Attn: Eric Potvin, DLP 6-3-2-2 Eric.Potvin@forces.gc.ca	
Telephone No. – N° de téléphone 819-939-0756	FAX No – N° de fax
Destination Please See Annex A – Destination Veuillez voir l'annexe A - Destination	

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indique(s).

Instructions:

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions: Les taxes municipales ne s'appliquent pas.

Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être

Solicitation Closes – L'invitation prend fin At – à : 2 :00 PM / 14 :00 HRE On - le : JUNE 18, 2018 / 18 JUIN 2018

Delivery required - Livraison exigée	Delivery offered - Livraison proposée
Vendor Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)	
Name/Nom _____	Title/Titre _____
Signature _____	Date _____

This solicitation amendment (n° 002) is raised to answer one question.

La présente modification (n° 002) vise à répondre à une question.

Q1. What is the intended purpose of the battery?

Q1. Quel est l'utilité de la batterie?

A1. The battery is use with 5.5kw, 10kw, 30kw and 60kw generators.

R1. La batterie est utilisée avec les génératrices de 5.5kw, 10kw, 30kw et 60kw.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS OF THE ORIGINAL SOLICITATION REMAIN THE SAME.

**TOUTES LES AUTRES MODELITÉS DE LA DEMANDE ORIGINALE DE SOUMISSIONS
DEMEURENT INCHANGÉES.**